Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye II	1L
CLUB 2	Givisiez II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	09.05.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA26		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	69

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215109	SALVI Leandro	
Official scorer / Marqueur	215610	AYER Simon	
Referee 1 / Arbitre 1	205147	BERSET Frédéric	
Referee 2 / Arbitre 2	9047	KUENZLI Kilian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Broye II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Broye II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
24	C	ROCHETTE Raphaël				215174
91	A	GROGNUZ Thierry				205054
31	G	EGGER Sandy	X	X	X	206285
	G					
12		MACHAKA Ken				208068
69		YERLY Damien				206249
13		CHRISTINAZ Julien				98287
7		CHASSOT Fabian				215110
81		AYER Maxime				217070
73		VILLADONIGA Pablo				217076
8		DUMMERMUTH Gaël				218712
19		ROSAT Didier				218711
68		PURY Stéphane				213112
96		ANSERMET Michaël				201127
86		PROGIN Michaël				211167

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	ROULIN Tristan		217072

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:22	69	13	1				
24:20	13	69	2				
27:03	69	13	3				
34:09	68	91	4				
41:11	19	69	5				
45:20	13	69	6				
53:07	12	13	7				
54:52	8	24	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:40	86	2	09:40	C1
26:30	8	2	28:30	K1
31:11	24	2	33:11	E
33:27	86	2	35:27	C1
35:46	31	2	35:57	M2
46:32	81	2	48:32	D
TOTAL			12 min	

2 Givisiez II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	PAGE Lionel				204484
2	A	JUILLERAT Mandy				206183
18	G	ESPERON Raphaël	X	X	X	210072
	G					
55		BLANC Lionel				210211
10		DA COSTA Maximiliano				205098
6		JEMMELY Dorian				218860
4		DONZE Jonathan				206262
14		RISSE Samuel				208378
16		FRUTIGER Bryan				209121
9		RENSCH Cassandra				207232
3		CAPT Jérémy				218181
12		BORNE Samuel				207343
7		QUIOT Julien				206270
5		BAERTSCHI Alain				218215
1		GATTOLLIAT Nathan				209146

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	OBERSON Gilles		215061

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:13	5		1				
23:54	14		2				
34:59	12	5	3				
35:57	9	4	4				
44:20	3	12	5				
58:59	14	13	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:40	7	2	03:40	E
11:40	14	2	12:22	A
13:42	6	2	15:42	E
28:09	12	5	33:09	B1
33:27	55	2	35:27	C1
51:49	10	2	53:07	E
TOTAL			15 min	